



Distr.
LIMITED

A/C.1/51/L.52
13 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 72с повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: МЕРЫ УКРЕПЛЕНИЯ
ДОВЕРИЯ НА РЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.1/51/L.15

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

А. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции

1. В соответствии с положениями пунктов 1, 9, 15 и 16 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/51/L.15 предусматривается, что Генеральная Ассамблея:

а) принимает к сведению доклад Генерального секретаря о мерах укрепления доверия на региональном уровне 1/, посвященный деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке с момента принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции 50/71 В от 12 декабря 1995 года;

б) выражает свою убежденность в том, что демократический процесс является важным средством укрепления доверия, содействия развитию и предотвращения конфликтов, и с удовлетворением приветствует принятое государствами - членами Постоянного консультативного комитета решение провести в Браззавиле в январе 1997 года субрегиональную конференцию на тему "Демократические институты и мир в Центральной Африке";

с) просит Генерального секретаря и впредь оказывать помощь государствам – членам Постоянного консультативного комитета, с тем чтобы они могли продолжать свои усилия;

д) просит также Генерального секретаря представить ей на пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

В. Связь вышеупомянутых просьб с предлагаемой программой работы

2. Вышеупомянутые просьбы связаны с программой 7 "Разоружение" основной программы I "Поддержание мира и безопасности, разоружение и деколонизация" пересмотренного среднесрочного плана на период 1992–1997 годов 2/. Программа мероприятий в рамках подпрограммы 4 "Помощь развивающимся странам в вопросах разоружения: региональные центры; стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги" программы 7, подпадающих под подраздел 2С.4 "Разоружение" раздела 2 "Политические вопросы" бюджета по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов 3/, предусматривает оказание поддержки Постоянному консультативному комитету по вопросам безопасности в Центральной Африке.

С. Мероприятия, с помощью которых будут осуществляться просьбы

3. Осуществление просьб, содержащихся в пунктах 15 и 16 постановляющей части проекта резолюции, в отношении оказания помощи государствам – членам Постоянного консультативного комитета и представления доклада Генеральной Ассамблее, связано с программой мероприятий по подразделу 2С.4 бюджета по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов. Они будут осуществляться в рамках подпрограммы 4 программы 7 пересмотренного среднесрочного плана на период 1992–1997 годов в максимально возможной степени за счет ресурсов, предусмотренных по разделу 2 бюджета по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов. В этой связи внимание обращается на доклад Генерального секретаря (А/С.5/50/57/Add.1), в котором предлагается сократить основное обслуживание совещаний Постоянного консультативного комитета с четырех до двух совещаний в течение текущего двухгодичного периода.

4. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (А/51/287), в конце 1995 года и в течение 1996 года работа Постоянного консультативного комитета существенно активизировалась и расширилась. Обеспокоенность сохраняющейся напряженностью и конфликтами в этом субрегионе оказала в этот период значительное влияние на обсуждения, проходившие в Комитете. Главы государств и правительств государств – членов Комитета наметили курс действий по сотрудничеству в области безопасности в субрегионе и изложили следующие конкретные меры:

а) обеспечение, поощрение и поддержка практики благого управления и демократии, предусматривающей широкое участие населения;

б) организация под эгидой Организации Объединенных Наций семинаров для поощрения устойчивой культуры и демократической ответственности в рамках вооруженных сил, военизированных формирований (жандармерии) и полицейских сил государств – членов Постоянного консультативного комитета;

с) принятие и осуществление субрегиональных мер укрепления доверия, включая, в частности, подписание и эффективное соблюдение Пакта о ненападении между государствами Центральной Африки;

d) осуществление при содействии Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом программы разоружения, нацеленной на решение проблемы бесконтрольного распространения вооружений;

e) учреждение под эгидой Организации Объединенных Наций субрегионального механизма раннего предупреждения в целях слежения за событиями в Центральной Африке для предупреждения перерастания потенциальных кризисов или напряженности в вооруженные конфликты;

f) определение специализированных подразделений в рамках вооруженных сил и военизированных и полицейских сил государств – членов Комитета для возможного развертывания в составе миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и/или Организации африканского единства (ОАЕ);

g) созыв на регулярной основе совещаний глав государств и правительств в рамках Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке для рассмотрения вопросов мира и связанных с ними проблем безопасности в субрегионе.

5. Как указывается в пункте 3 выше, вместо двух очередных ежегодных совещаний Постоянного консультативного комитета, которые финансируются из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и составляют часть его деятельности, теперь будет проводиться одно совещание в год вследствие финансового кризиса, в котором в настоящее время находится Организация Объединенных Наций. Постоянный консультативный комитет, сознавая, что для осуществления в полной мере изложенной выше программы работы потребуются финансовые и другие материальные ресурсы, выразил свою признательность тем донорам, которые уже внесли или планируют внести взносы в Целевой фонд для Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, учрежденной Генеральным секретарем в марте 1996 года.

6. В связи с проведением в Браззавиле в январе 1997 года субрегиональной конференции на тему "Демократические институты и мир в Центральной Африке", о которой идет речь в пункте 9 проекта резолюции, ожидается, что предполагаемые потребности будут покрываться за счет средств целевого фонда, учрежденного Генеральным секретарем для удовлетворения финансовых потребностей (помимо тех, которые финансируются из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, то есть проведения двух очередных ежегодных совещаний, число которых было сокращено до одного в год) в целях полного осуществления программы работы Комитета. Соответственно Генеральный секретарь обратится к государствам – членам Организации Объединенных Наций, правительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам с просьбой вносить добровольные финансовые взносы для финансирования проведения предлагаемой субрегиональной конференции.

Д. Изменения, которые необходимо внести в программу работы на 1996-1997 годы

7. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции, связаны с подпрограммой 4 "Помощь развивающимся странам в вопросах разоружения: региональные центры; стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги" программы 7 "Разоружение" пересмотренного среднесрочного плана на период 1992-1997 годов и подпадают под раздел 2 "Политические вопросы" бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов. Соответственно, необходимо внести изменения, о которых идет речь в пунктах 3 и 6 выше.

Е. Дополнительные потребности на основе полного покрытия расходов

8. Потребности в связи с обслуживанием субрегиональной конференции, которую намечено провести в Бразавиле в январе 1997 года, по оценке, составляют 171 800 долл. США и предусматривают следующее:

	<u>В долл. США</u>
a) <u>Расходы по обслуживанию конференций</u>	
i) аренда помещений	6 000
ii) аренда конторского оборудования	1 500
iii) устный перевод	10 000
iv) распространение документов	<u>9 000</u>
Всего	26 500
b) <u>Расходы, не связанные с обслуживанием конференций</u>	
i) временный персонал категории общего обслуживания	2 000
ii) путевые расходы и суточные участников	93 500
iii) путевые расходы и суточные сотрудников	21 500
iv) общие оперативные расходы и материалы	<u>8 500</u>
Всего	125 500
c) <u>Оперативно-функциональные расходы (13 процентов)</u>	<u>19 800</u>
ИТОГО	<u>171 800</u>

Ф. Возможности покрытия расходов за счет внутренних резервов

9. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов, который Генеральный секретарь в своем докладе (A/C.5/50/57/Add.1) предлагает пересмотреть, предусматривает основное обслуживание одного очередного совещания Постоянного консультативного комитета в год. Поэтому, с учетом сокращения уровня ресурсов, которые предстоит затратить из регулярного бюджета, предполагается, что дополнительные потребности, оцененные в размере 171 800 долл. США на обслуживание субрегиональной конференции в Браззавиле в январе 1997 года, можно будет покрыть за счет средств, внесенных в Целевой фонд для Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. На сегодняшний день объем взносов в Целевой фонд со времени его учреждения в марте 1996 года составил 602 932 долл. США. В 1996 году средства из этого Фонда в размере 209 000 долл. США использовались для финансирования проведения учебного семинара по операциям по поддержанию мира в Яунде 9-17 сентября. Другие расходы, которые, как ожидается, будут финансироваться из Фонда в 1996 году, связаны с консультативными и политическими миссиями, проводимыми членами Комитета. Кроме того, программа работы, намеченная на 1997 год, предполагает проведение нескольких совещаний, решение о которых, как ожидается, будет принято Комитетом в феврале 1997 года. Несколько государств - членов Комитета осознают тот факт, что полное осуществление программы работы зависит от наличия средств, получаемых по линии добровольных взносов. Ожидается, что потребности, связанные с обслуживанием субрегиональной конференции в Браззавиле в январе 1997 года, можно будет покрыть за счет остатка, имеющегося в Целевом фонде. Таким образом, возникновения дополнительных потребностей по регулярному бюджету на двухгодичный период 1996-1997 годов для финансирования этой деятельности не ожидается .

Г. Наличие дополнительных потребностей

10. Соответственно, если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции A/C.1/51/L.15, то никаких дополнительных потребностей не возникнет по подразделу 2С.4 бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов.

Примечания

1/ A/51/287.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 6 и исправление (A/47/6/Rev.1 и Corr.1), том I.

3/ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 6 (A/50/6/Rev.1), том I.
